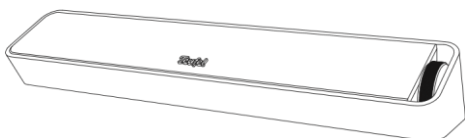


Description technique et notice d'utilisation



BAMSTER

Haut-parleur actif
Bluetooth® mobile

Teufel

Contenu

Notes et informations générales	3
À propos de votre sécurité.....	5
Contenu de la livraison	9
Éléments de commande et connexions	10
Indicateurs d'état à DEL	11
Commande	12
Nettoyage entretien.....	17
Environnement.....	18
Caractéristiques techniques	19

Notes et informations générales

À titre d'information

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et ne constituent pas pour la société Lautsprecher Teufel GmbH une quelconque obligation.

Il est interdit de reproduire, de transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie ou enregistrement, tout ou partie de cette notice d'utilisation sans l'autorisation écrite préalable de la société Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH
Version 1.1
Août 2016

Marque déposée

® Toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



Bluetooth® et le symbole Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.



Qualcomm aptX est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm est une marque déposée de Qualcomm Incorporated, immatriculée aux États-Unis et dans d'autres pays, dont l'utilisation a été autorisée. aptX est une marque déposée de Qualcomm Technologies International, Ltd. immatriculée aux États-Unis et dans d'autres pays, dont l'utilisation a été autorisée.

Emballage original

Si vous souhaitez profiter de la politique de retour de huit semaines, vous devez conserver l'emballage. Nous ne pouvons reprendre l'appareil qu'AVEC UN EMBALLAGE ORIGINAL.

Des cartons vides sont indisponibles !

Réclamation

En cas de plainte, nous avons besoin des informations suivantes pour procéder au traitement :

1. le numéro de facture

Vous le trouverez sur la preuve d'achat (qui est jointe au produit) ou sur la confirmation de commande que vous avez reçue sous forme de document PDF, par exemple 4322543.

2. numéro de série ou de lot

Il se trouve sur la face inférieure de l'appareil et sur l'emballage, par exemple le numéro de série :
KB20240129A-123.

Nous vous remercions de votre aide !

Contact

Si vous avez des questions, des suggestions ou des remarques, veuillez contacter notre service :

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin, Budapester Str. 44

10787 Berlin (Allemagne)

Téléphone +49 (0)30 / 300 930 0

Fax +49 (0)30 / 300 930 930

E-mail : info@teufel.de

teufel.de ou teufelaudio.com

Utilisation conforme

Le BAMSTER permet de jouer de la musique et de parler à partir d'un appareil externe. Les appareils peuvent être connectés par Bluetooth® ou par câble AUX.

Utilisez BAMSTER exclusivement de la manière décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou même corporels.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme.

Le BAMSTER est destiné à un usage privé.



Avant d'utiliser le haut-parleur, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité et la notice d'utilisation. Vous pourrez ainsi utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable. Conservez la notice d'utilisation en lieu sûr et remettez-la le cas échéant au prochain propriétaire.

Explication des termes

Les aspects de signal sont utilisées dans cette notice :

⚠ AVERTISSEMENT

Cet aspect de signal indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, à défaut d'être évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Cet aspect de signal indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, à défaut d'être évité, peut entraîner une blessure légère ou modérée.

REMARQUE

Cet aspect de signal permet de prévenir d'éventuels dommages.

Consignes de sécurité

- *Lisez les indications suivantes.*
- *Conservez-les bien.*
- *Respectez tous les avertissements et les consignes de sécurité.*
- *Suivez toutes les indications .*

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion : Les piles (en particulier les piles au lithium) peuvent exploser si elles sont manipulées de façon inadéquate.

- *Tenez le BAMSTER éloigné des sources de chaleur (par exemple, fours, radiateurs, amplificateurs, etc.).*
- *Évitez d'exposer le BAMSTER à la lumière directe du soleil.*
- *Ne tentez jamais de détruire le BAMSTER en le brûlant.*
- *Utilisez uniquement les accessoires et les équipements (par exemple, la batterie rechargeable) qui sont fournis ou recommandés par le fabricant.*

- *Protégez la batterie rechargeable contre les fortes chaleurs telles que la lumière directe du soleil, le feu, etc.*
- *Ne placez pas de sources de feu ouvertes telles que des bougies allumées ou des objets similaires sur le BAMSTER.*
- *N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau.*
- *Si le boîtier est défectueux, n'utilisez plus l'article et gardez-le hors de portée des enfants.*
- *Adressez-vous à un personnel de service qualifié*
- *pour toute intervention. L'entretien et/ou la réparation sont requis lorsque le BAMSTER a été endommagé pour quelque raison que ce soit, par exemple en cas de pénétration d'humidité ou de petites pièces dans l'appareil, de mauvais fonctionnement ou de chute de l'appareil.*
- *Faites fonctionner le BAMSTER exclusivement dans les conditions ambiantes suivantes :*
 - *température ambiante de 40 °C max*
 - *hauteur de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.*

Risque pour la santé : Le BAMSTER produit en permanence des champs magnétiques qui peuvent interférer avec les pacemakers et les défibrillateurs.

- *Gardez toujours une distance minimale de 10 cm entre un BAMSTER et le pacemaker ou défibrillateur.*
- *Si nécessaire, demandez à votre médecin quels sont les effets sur les implants tels que les pacemakers ou les défibrillateurs.*

ATTENTION

L'utilisation de l'article peut entraîner des accidents ou des pannes dans certains endroits.

- *Évitez d'utiliser l'appareil dans un environnement explosif.*
- *Utilisez la fonction Bluetooth® uniquement dans les endroits où la transmission radio sans fil est autorisée.*



L'écoute prolongée à haut volume peut endommager l'audition.

- *Protégez-vous et évitez d'écouter à un volume élevé durant de longues périodes.*
- *Gardez toujours une certaine distance par rapport à l'appareil mis à haut volume et ne placez jamais les oreilles directement contre le haut-parleur.*
- *Lorsqu'un haut-parleur est réglé à plein volume, un niveau de pression acoustique très élevé risque de se produire. En plus des dommages corporels, cela peut également avoir des conséquences psychologiques. Les enfants et les animaux domestiques sont particulièrement exposés. Réglez le volume de votre appareil source de signal à un niveau bas avant de le mettre en marche.*

Contenu de la livraison

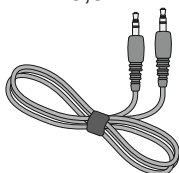
1 × BAMSTER



1 × câble de chargement USB

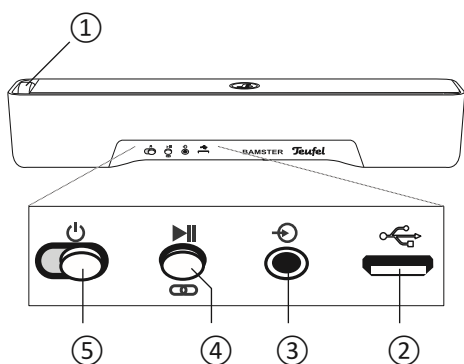


1 × câble audio prise femelle 3,5 mm



- Vérifiez que la livraison est complète et non endommagée. Si nécessaire, veuillez contacter notre service clientèle (voir « Contact »).
- Ne jamais utiliser un appareil endommagé.

Éléments de commande et connexions



- ① Indicateur de volume et affichage DEL.
- ② Prise micro USB pour recharger la batterie.
- ③ Prise AUX (3,5 mm) pour le branchement d'un appareil externe via un câble audio avec une fiche jack de 3,5 mm.
- ④ Activez ou désactivez la connexion Bluetooth[®] (appuyez 3 secondes). Uniquement en mode Bluetooth[®] :
Pause (||) ou reprise de la lecture (▶),
Répondre/terminer l'appel.
- ⑤ Interrupteur marche/arrêt.

Indicateurs d'état à DEL

État BAMSTER	Affichage du statut
État d'arrêt ou de veille	État d'arrêt
La batterie est rechargée	À impulsion
Mode économie	Faible éclairage
Sous tension et connecté à l'appareil source	Éclairage en permanence
Sous tension et non connecté avec l'appareil source	Clignotement lent
Appairage Bluetooth	Clignotement rapide
Connexion simultanée à deux appareils source Bluetooth	Clignotement alterné à l'intérieur/ à l'extérieur deux secondes
Coupé	Champ supérieur et inférieur à impulsions alternées
Niveau de charge de la batterie inférieur à 25 %.	Lumière incidente toutes les 15 minutes
Niveau de charge de la batterie inférieur à 10 %.	Lumière incidente toutes les 5 minutes
Niveau de charge de la batterie inférieur à 5 %.	Lumière incidente toutes les 2 minutes

Commande

Charger la batterie

Votre BAMSTER n'est pas livré avec une batterie chargée. Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation.

- La batterie est chargée via la prise micro-USB (2).
- Branchez-le à un PC ou à un chargeur à l'aide du câble USB.
- Pendant la charge, l'affichage DEL rouge de l'indicateur de volume envoie des impulsions (1). Lorsque la batterie est complètement chargée, la DEL reste allumée.
- Le temps de charge est d'environ 2 heures avec un courant de charge de 2 A et jusqu'à 8 heures avec un courant de 500 mA.

Allumer et éteindre

- Avec l'interrupteur (5), vous allumez et éteignez le BAMSTER.
- Lorsque le BAMSTER est allumé, l'indicateur DEL rouge sur l'indicateur de volume s'allume (1). Il s'éteint en mode veille et une fois coupé.

Astuce : Pour éviter de consommer inutilement la batterie, vous devez toujours éteindre le BAMSTER lorsqu'il n'est pas utilisé.

Économie d'énergie automatique

Si le BAMSTER ne diffuse aucun signal audio et que vous n'appuyez sur aucune touche, le BAMSTER passera automatiquement en mode d'économie d'énergie après environ 20 minutes. Lorsque le BAMSTER est allumé, le témoin DEL rouge sur l'indicateur de volume s'allume (1).

Le BAMSTER se met automatiquement en mode d'économie d'énergie dès qu'un signal audio est détecté ou que vous appuyez sur la bague de réglage (1) ou sur la ►|| touche (4).

Si aucun chargeur de batterie n'est branché, le BAMSTER se met en mode veille après 20 minutes sans signal audio et en enfonçant un bouton. L'indicateur DEL sur l'indicateur de volume ① s'éteint.

Le BAMSTER sort de cet état dès que vous appuyez sur l'indicateur de volume ① ou la ►|| touche ④.

Volume

En tournant l'indicateur de volume ①, il est possible de diminuer ou d'augmenter le volume en suivant 35 étapes.

Le volume le plus bas correspond à une coupure de son et est indiqué par l'indicateur l'indicateur sur l'indicateur de volume qui s'allume et s'éteint ①.

Niveau de charge de la batterie

Si le niveau de charge de la batterie tombe en dessous de 25 % lorsque le BAMSTER est activé, l'indicateur DEL sur l'indicateur de volume ① allumera une lumière incidente :

- capacité à 25 % : Lumière incidente toutes les 15 minutes
- capacité à 10 % : Lumière incidente toutes les 5 minutes
- capacité à 5 % : Lumière incidente toutes les 2 minutes

Concernant les appareils iOS, lors d'une connexion au BAMS-
TER, le niveau de la batterie du
BAMSTER est indiqué sur l'écran à
côté du symbole Bluetooth®.



Appairage Bluetooth®

Les appareils compatibles tels que la plupart des smartphones peuvent être appairés (appairage) avec votre BAMSTER via Bluetooth®. La reproduction sonore du smartphone est alors assurée par le BAMSTER.

1. Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil externe (ex. smartphone).


2. Appuyez sur le ►||bouton ④ et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.
L'indicateur DEL sur l'indicateur de volume ① clignote alors rapidement jusqu'à ce que l'appariement soit terminé (maximum 60 secondes).
3. Rechercher par votre smartphone ou tablette les appareils en Bluetooth® (pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre appareil intelligent). La liste des appareils recherchés doit également mentionner « Teufel BAMSTER » au terme de l'opération.
4. Sélectionnez « Teufel BAMSTER » dans la liste des appareils recherchés. Si votre appareil externe nécessite la saisie d'un code PIN, entrez le code PIN par défaut « 0000 ».
5. L'appairage est terminé et l'appareil externe est connecté au BAMSTER. Tous les sons qui seraient normalement diffusés par votre appareil externe sont maintenant reproduits par le BAMSTER.

Pour déconnecter la connexion Bluetooth®, désactivez la fonction Bluetooth® de votre appareil externe.

Connexion de deux appareils externe.

Vous pouvez aussi enregistrer simultanément deux appareils sources Bluetooth sur le BAMSTER en mode « party ». Ainsi, les morceaux de musique peuvent être diffusés alternativement à partir des deux appareils.

1. Couplez l'appareil externe 1 avec BAMSTER (voir l'appairage Bluetooth, étapes 1 à 4).
2. Couplez l'appareil externe 2 avec BAMSTER (voir l'appairage Bluetooth, étapes 1 à 4).
3. Reconnectez le lecteur 1 à BAMSTER (sélectionnez dans la liste des appareils appariés).

 Avant de changer d'appareil extérieur, la lecture en cours doit d'abord être mise en pause.

Si deux sources Bluetooth sont détectées simultanément avec le BAMSTER, le témoin DEL sur l'indicateur de volume ① clignotera alternativement pendant 2 secondes.

Avant de changer l'appareil externe, la connexion avec un autre appairé doit d'abord être rétablie

Si votre BAMSTER a déjà été connecté une fois à l'appareil externe, il n'est pas nécessaire de le faire passer en mode appairage pour le reconnecter. Il vous suffit de le sélectionner sur votre appareil externe à partir de la liste des appareils appairés.

Interruption de la connexion

Si votre BAMSTER est hors de portée de votre appareil source, la connexion Bluetooth sera interrompue. Une fois que vous êtes revenu à proximité, la connexion est automatiquement rétablie.

Fonction d'appel

Si vous avez activé la fonction d'appel sur votre smartphone et qu'il y a une connexion Bluetooth® au BAMSTER, vous pouvez utiliser celui-ci comme un kit de voiture mains libres.

- Lorsque vous recevez un appel entrant, votre smartphone sonne et le BAMSTER aussi. La lecture d'un média en cours est mise en pause.
- Prenez l'appel sur votre smartphone ou appuyez brièvement sur le ►|| bouton ④ du BAMSTER..
- Via le microphone intégré à côté de l'indicateur de volume ①
- , vous passez maintenant l'appel via le BAMSTER.
- Appuyez à nouveau sur ►|| bouton ④ pour mettre fin à l'appel. La lecture des médias se poursuit.

Lecture

- Lancez la lecture sur votre appareil source.



Le réglage du volume du lecteur détermine aussi le volume du BAMSTER.

Uniquement avec une connexion Bluetooth® :

- Pour interrompre/reprendre la lecture : appuyez brièvement sur la ►|| touche (4).
- Pour passer à la piste suivante pendant la lecture : appuyez deux fois de suite sur le ►|| bouton (4).

Connexion via AUX :

En guise d'alternative au Bluetooth®, vous pouvez également connecter votre BAMSTER via un câble audio avec des fiches jack de 3,5 mm, par exemple à la prise casque de l'appareil de lecture.

Sélectionnez la connexion par câble si vous ne souhaitez pas ou n'êtes pas autorisé à utiliser la fonction Bluetooth.

- Branchez votre appareil de lecture sur la prise ◻ (3). Utilisez le câble audio inclus.

Veillez aux éléments suivants :

- Certains smartphones exigent que le Bluetooth® soit désactivé pour la transmission via AUX.
- Une connexion via AUX prévaut sur le Bluetooth®.
- Le volume peut varier considérablement en fonction de la puissance de sortie de l'appareil de lecture
- Les fonctions de lecture du ►|| bouton (4) sur le BAMSTER ne sont pas disponibles avec cette connexion.
- Afin d'éviter tout bruit lors de l'utilisation de la ligne d'entrée/ AUX de l'ordinateur, veuillez utiliser une alimentation USB distincte pour alimenter le Bamster.

Nettoyage entretien

REMARQUE

Risque d'endommagement :
l'électronique de votre **BAMSTER** peut être endommagée par un contact avec un liquide ! Des produits de nettoyage mal choisis peuvent endommager le boîtier.

- *Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.*
- *N'utilisez jamais de solvants ou de produits de nettoyage corrosifs.*

Nettoyage du **BAMSTER**

- Éteignez le **BAMSTER** et débranchez tous les câbles avant de commencer le nettoyage.
- Enlevez la poussière ou la saleté superficielle avec un chiffon sec microfibre.
- Les salissures plus tenaces peuvent être essuyées avec un chiffon légèrement humidifié à l'eau. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le boîtier.
- Puis, essuyez immédiatement les surfaces humides avec un chiffon doux en évitant d'appliquer une pression.

Stockage

- Conservez le **BAMSTER** à l'abri de la poussière et au sec à 10 - 20° C.
- Protégez le **BAMSTER** de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Chargez complètement la batterie avant son stockage. La cause la plus fréquente d'un déchargement complet des piles rechargeables est le stockage prolongé ou la non-utilisation de piles partiellement déchargées.
- Évitez que la batterie ne gèle. Les piles qui ont été stockées à une température inférieure à 0° C pendant plus d'une heure doivent être éliminées.

Environnement



Les anciens appareils ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères !

Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de s'en débarrasser séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte de sa commune/son quartier. Cela permet un recyclage correct des appareils usagés et évite ainsi les effets négatifs sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont signalés par le symbole représenté ici.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères !

Tout consommateur est légalement tenu de rapporter toutes les piles et batteries rechargeables, contenant ou non des substances nocives*), à un point de collecte situé dans sa commune/quartier urbain ou à l'entrée d'un magasin, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement.

Veillez retirer les piles et les batteries rechargeables uniquement lorsqu'elles sont déchargées !

*) marquage Cd = Cadmium,
= mercure, Pb = plomb

Caractéristiques techniques

- Alimentation électrique : USB 5 V, 0,5-2 A
- Batterie : Li-Ion 3,7 V/2400 mAh
- Dimensions (L×l×H) : 72 x 315 x 50 mm • Poids : 721 g

Vous trouverez d'autres caractéristiques techniques sur notre site web. Sous réserve de modifications techniques !

Lautsprecher Teufel GmbH déclare par la présente que le système radio de type « BAMSTER » est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/30/UE et 2014/35/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.teufel.de/service/kf

Teufel

Si vous avez des questions, des suggestions ou des remarques, veuillez contacter notre service :

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin

Budapester Str. 44

10787 Berlin (Allemagne)

Tél. : +49 (0)30 - 300 930 0

Fax: +49 (0)30 - 300 930 930

www.teufel.de ou teufelaudio.com

Informations données sans garantie.
Sous réserve de modifications techniques, de fautes de frappe et d'erreurs.

Instruction n° 94200_DE_20160802